## CD 1405 and CD 1401

# **CDTV**™ **Memory Card**

For specific instructions on using your CD 1405 or CD 1401 Memory Card, check the instructions that accompany each CDTV title. Not all CDTV Titles can use the CD 1405 or CD 1401 Memory Cards.

© Copyright 1990, 1991 Commodore Electronics Limited
Commodore and the Commodore logo are registered trademarks in the U.S. &
many other countries
CDIT's & Commodore Dynamic Total Vision are trademarks of Commodore
Electronics Limited

368486-01

### CD 1405 et CD 1401

# Carte mémoire CDTV™

Lisez les instructions accompagnant chacun des titres CDTV pour savoir comment utiliser dans chaque cas la Carte mémoire CD 1405 ou 1401. Les titres CDTV n'ont pas tous la possibilité d'utiliser les cartes mémoires CD 1405 ou CD 1401

© Copyright 1990, 1991 Commodore Electronics, Limited.
Commodore et le logo Commodore seut des marques déposées de Commodore
Electronics, Limited aux Elst-Unis et dans de nombreux pays.
CDTV & Commodore Diparamic Toxal Vision sont des marques déposées de
Commodore Electronics, Limited aux Elst-Unie et dans de nombreux pays.

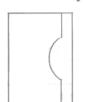
## CD 1405 e CD 1401

## CDTV<sup>™</sup> Scheda di Memoria

Per istruzioni specifiche concernenti l'uso delle Schede di Memoria CD 1405 o CD 1401, consultare le istruzioni che accompagnano ciascun titolo CDTV. Non tutti i Titoli CDTV utilizzano le Schede di Memoria CD 1405 o CD 1401

© Copyright 1990, 1991 Commodore Electronics, Limited. Commodore et le Jogo Commodore sont des marques déposées de Commodore Electronics, Limited sur Elst-Unis et dans de nombreux pays. CDITV & Commodore Dynamic Total Vision sont des marques déposées de

#### **Included with your Memory Card:**

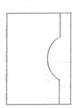




CD 1405 or CD 1401 in plastic case



#### Vous trouverez avec la Carte mémoire:

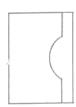




CD 1405 ou le CD 1401 dans une boîte en plastique



#### Componenti inclusi nella Scheda di Memoria:





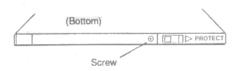
CD 1405 o CD 1401 nell'involucro di plastica



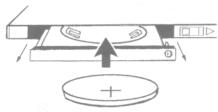


Batteria (1401- CR2016) (1405 - BL2325)

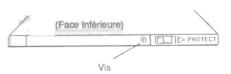
Oueste istruzioni



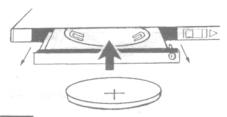
Turn memory card face down.
Using the supplied screwdriver,
loosen the screw on the front
edge of the card.



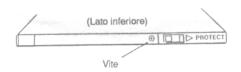
2 Slide battery drawer out, insert supplied battery with the + symbol facing up, close drawer and tighten screw.



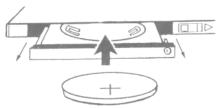
Placez la carte à l'envers.
Desserrez la vis située sur le
bord avant à l'aide du tournevis
fourni avec la carte mémoire.



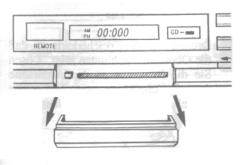
Ouvrez le tiroir pour la pile, mettez la pile avec le symbol + vers le haut, fermez le tiroir et vissez.



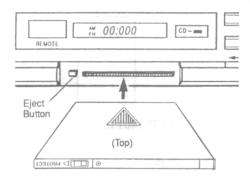
Capovolgere la scheda di memoria. Con il cacciavite fornito, allentare la vite posta sul bordo anteriore della scheda.



Traslare il cassetto della batteria verso l'esterno, inserire la batteria fornita con il simbolo + rivolto di fronte all'operatore, chiudere il



Remove Memory Card drawer from front of CDTV Player.



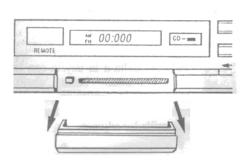
Insert card in direction of arrow on top of card. To remove card press "Eject" button next to Memory Card slot.



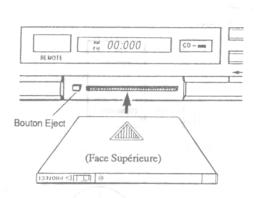
To set the "Write / Protect" tab, insert a pen point and slide tab to "Protect."

#### DISCLAIMER:

With this document Commodore makes no warranties or representations, either express or implied, with respect to the products described herein. The information presented herein is being supplied on an "As Is" basis and is expressly subject to change without notice. IN NO EVENT WILL COMMODORE BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY CLAIM ARISING OUT OF THE INFORMATION PRESENTED HEREIN, EVEN IF IT HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITIES OF SUCH DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SUCH WARRANTIES OR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY.



Tirez sur le tiroir de la Carte mémoire de la face avant du lecteur CDTV.



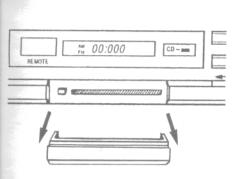
Insérez la carte dans le sens de la flèche figurant sur la face supérieure de la carte. Pour expulser la carte, appuyez sur le bouton Eject situé près de la fente de la Carte mémoire.



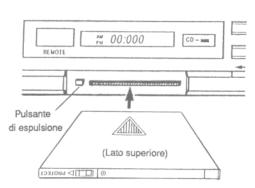
Pour utiliser l'interdictions d'écriture, faites glisser le taquet correspondant vers l'indication "Protect" à l'aide d'un stylo à bille.

#### Restriction de garantie

Aucun des éléments contenus dans ce document ne peut donner lieu à des responsabilités ni à des garanties, quelles qu'elles soient, expresses ou implicities, se rapportant aux produits qui y sont décrits. Cette documentation est fournie en l'état et est susceptible d'être modifiée à tout moment sans avertissement préalable. EN AUCUN CAS COMMODORE NE POURRA ETRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE, DIRECT, INDIRECT, SECONDAIRE OU ACCESSOIRE, RESULTANT DE TOUT DÈFAUT DANS CETTE DOCUMENTATION, ET CE MÊME SI COMMODORE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAIN PAYS N'ADMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE TELS DOMMAGES OU GARANTIES; DANS CES CAS-LÀ, LES EXCLUSIONS ET LIMITATIONS INDIQUÉES CI-DESSUS NE SONT PAS APPLICABLES.



Estrarre il cassetto della Scheda di Memoria dal pannello anteriore del CDTV Player.



Inserire la scheda nel senso della freccia posta sul lato superiore della scheda stessa. Per estrarre la scheda premere il pulsante di espulsione posto in prossimità della sede per la Scheda di



Per impostare il talloncino "Protezione Scrittura" inserire una penna a sfera e traslare il talloncino su PROTECT.

#### DECLINAZIONE DI RESPONSABILITA':

Con questo documento la Commodore non presta alcuna assicurazione o garanzia, espressa o implicata, per i prodotti ivi descritti. Le informazioni contenute in questo documento sono descritte "Come Sono." IN NESSUN CASO LA COMMODORE SARA' RESPONSABILE PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, ACCIDENTALI O CONSEQUENZIALI, RISULTANTI DA RECLAMI CHE POSSONO DERIVARE DALLE INFORMAZIONI IVI CONTENUTE, SEBBENE SIA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITA' DI TALI DANNI. ALCUNI STATI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI TALI GARANZIE O DANNI, PERCIO' L'ESCLUSIONE O LE LIMITAZIONI DI CUI

### CD 1405 und CD 1401

# **CDTV**™ -Speicherkarte

Genauere Informationen zur Verwendung Ihrer CD 1405- oder CD1401- Speicherekarte enthalten die mit jedem CDTV-Titel gelieferten Anweisungen. Nicht alle CDTV-Titel können CD 1405- oder CD 1401- Speicherkarten verwenden.

e Copyright 1990, 1991 Commodore Electronics, Limited. Commodore und das Commodore Commodore sind in den USA vielen anderet Lündern ein Warenzeichen der CommodorreElectronics, Limited DTV und Commodore Dynamic Total Vision sind in den USA und vielen

# Zum Lieferumfang der Speicherkarte gehören:





CD 1405 oder CD 1401 in Kunststoffhülle



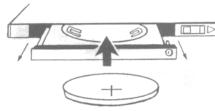
Öffnen Sie die Batterieschublade und legen Sie die mitgelieferte Batterie sein, daß das + Symbol nach oben zeig Schließen Sie nach Einlegen de Batterie die Batterieschublade wiede und ziehen Sie anschließend die

Schraube an.



## 

Darle la vuelta a la tarjeta con la cara indicando hacia abajo. Destornillar el tornillo en el borde frontal de la tarjeta mediante el destornillador adjunto.



2 Sacar el soporte de la batería meter la batería adjunta con e símbolo + indicando hacia arriba cerrar el soporte y atornillar e tornillo.

## CD 1405 y CD 1401

## CDTV<sup>™</sup> Tarjeta de memoria

Para instrucciones específicas sobre el uso de la tarjeta de memoria CD 1405 6 CD 1401 se debe seguir las instrucciones adjuntas a cada título CDTV. Existen títulos CDTV que no pueden utilizar las tarjetas de memoria CD 1405 6 CD 1401.

© Copyright 1990, 1991 Commodore Electronics, Limited.
Commodore y el logotipo de Commodore son marcas registradas de
Commodore Delectronics, Limited en El-LUI. y otros palsen.
CDITV & Commodore Dynamic Total Vision son son marcas registradas de
Commodore Electronics, Limited en El-LUI. y otros países.

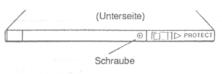
# El conjunto de la tarjeta de memoria comprende:





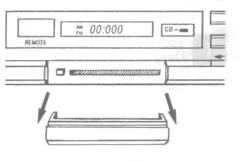
CD 1405 ó CD 1401 en caja de plástico



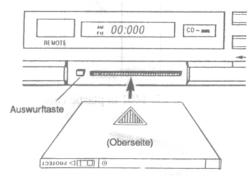


Drehen Sie die Speicherkarte so, dal die Oberseite nach unten zeigt. Löser Sie die Schraube an der Vorderseite

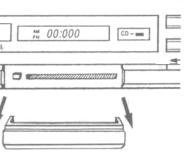
der Speicherkarte mit Hilfe der mitgelieferten Schraubendrehers.



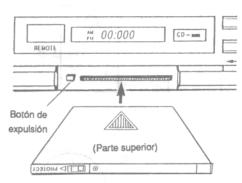
Entfernen Sie die Schublade für die Speicherkarte an der Vorderseite des CDTV-Systems.



Legen Sie die Karte in Richtung des Pfeils an der Kartenoberseite ein. Zum Entnehmen der Karte drücken Sie die Auswurftaste (siehe Abbildung).



Retirar el soporte de la tarjeta de memoria en la parte frontal del lector CDTV.



La tarjeta lleva en su parte superior una flecha. Meter la tarjeta con la flecha indicando al lector. Para sacar la tarjeta se debe pulsar el botón de expulsión, situado al lado de la ranura de la tarjeta de memoria.



Zum Aktivieren des Schreibschutzes muß der Schreibschutzschalter mit Hilfe eines geeigneten Gegenstandes (z.b. Kugelschreiber) in die Stellung "PROTECT" bewegt werden.

Wichtige Information

Die Informationen in diesem Handbuch werden regelmäßig überarbeitet und aktualisiert. Aus den in diesem Handbuch enthaltenen Informationen können keine Garantie- oder Gewährleistungsansprüche in Bezug auf die im Hanbuch enthaltenen Produkte, deren Funktion oder Verfügbarkeit abgeleitet werden. Commodore übernimmt weder Gewährleistung noch irgendeine Haftung für die in dieser Broschüre von Commodore selbst oder Dritten gemachten Angaben.



Para ajustar la lengüeta "Escritura/Protección" se debe meter la punta de un bolígrafo y mover lengüeta hacia "Protect."

#### Exención:

Con este documento, Commodore no asegura ni garantiza, explícita o implícitamente, en relación a los productos aquí descritos, su funcionamiento, compatibilidad, disponibilidad ó exactitud. La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso, y no representa compromiso alguno por parte de Commodore. COMMODORE NO SERA Commodore. COMMODORE RESPONSABLE EN NINGUN CASO DE LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS O ACCIDENTALES RESULTANTES **PROVENIENTES** RECLAMACIONES DESCRIPCIONES HECHAS AQUI, INCLUSO EN EL CASO DE HABER SIDO AVISADA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAISES NO PERMITEN LA EXCLUSION O LIMITACION DE DICHAS GARANTIAS O DAÑOS, POR LO QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES CONSIDERADAS ARRIBA PUDIERAN NO APLICABLES.